

Hope College

Hope College Digital Commons

Van Raalte Papers: 1830-1839

Van Raalte Papers

9-18-1831

Official Record of Death of Johanna Maria Wilhelmina Menzel

Government of Leyden, South Holland

P. G. van Hoorn

Nella Kennedy

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1830s

The original documents are held in the National Archives of the Netherlands. This digitized material is intended for personal research/study only. The original documents may not be reproduced for commercial use in any form or by any means, electronic or mechanical, without permission in writing from the [National Archives of the Netherlands](#).

Recommended Citation

Government of Leyden, South Holland; van Hoorn, P. G.; and Kennedy, Nella, "Official Record of Death of Johanna Maria Wilhelmina Menzel" (1831). *Van Raalte Papers: 1830-1839*. 8.
https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1830s/8

This Book is brought to you for free and open access by the Van Raalte Papers at Hope College Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Van Raalte Papers: 1830-1839 by an authorized administrator of Hope College Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@hope.edu.

18 September 1831

Leiden, the Netherlands

The death of Johanna Maria Wélhílmina Menzel, widow of Benjamin De Moen and mother of Christina De Moen [Van Raalte] occurred on this date according to the records of the town of Leyden, South Holland, the Netherlands.

In Dutch; translation by Nella Kennedy, September, 2002.

Copy of document obtained by Dr. E. William and Nella Kennedy from the National Archives in the Hague, the Netherlands.

[Accompanying the marriage contract of ACVR and C.J. De M. are hand-written copies
of

legal documents proving the birth of Albertus C. Van Raalte

the death of his father

the permission for the marriage by ACVR's mother

the exemption from the militia

Christina J. De Moen's birth

→ deaths of her ^{C.J. De M.'s mother} parents Benjamin De Moen and Johanna Maria W. Menzel

burial of the Christina's grandparents

banns of ACVR and C.J. De M. in Amsterdam

the banns of ACVR and C.J. De M. in Hattem]

7. Civil Records of the town of Leyden, province of South Holland, district Leyden
Extracted from the death register of the year 1831 is the death on Sept. 18, 1831 of
Johanna Maria Wilhelmina Menzel, widow of Benjamin De Moen, daughter of
Christian Friedrich Menzel and Helena Lindeman, both deceased.

The undersigned, alderman of the town of Leyden, clerk of Civil Records, declares
that the above extract conforms to the above mentioned register.

Leyden, January 20, 1836

[signature]

[marginal remark] Viewed by us, president [?] of the district court of Leyden to
legitimize the signature of Mr. P.G. van Hoorn, alderman of the town of Leyden,
clerk of Civil Records.

January 21, 1836

[signature]

C. J. D. M.

1131
H. M. van der
1836



Burgerlijke Staat,
Stad Leyden.

Provincie Zuid-Holland,
District Leyden.

EXTRACT.

Uit het *Dood* Register van den jaare 1831

is geëxtraheerd,

dat op den achttiensten September des jaars achttienhonderd één en dertig (1831.) overleden is: Johanna Maria Wilhelmina Menzel wed. van Benjamin de Aboen dochter van Christian Friedrich Menzel en Helena Lindemann beiden overleden.



Ik ondergeteekende Wethouder der Stad LEYDEN, Ambtenaar van den Burgerlijken Stand, verklaar dat het vorenstaande Extract is overeenkomstig met het bovengemeld Register.

Leyden, den 20 January 1836.

J. G. van der Aboen

Verreken door den Secretaris der Burgerlijke Stand van Leyden, de Heer J. G. van der Aboen, den 21 January 1836.